



UNIVERSIDADE FEDERAL DO OESTE DO PARÁ

INSTITUTO DE SAÚDE COLETIVA

EDITAL DE SELEÇÃO DE BOLSISTAS

O presente edital tem como objetivo a seleção de bolsista(s) para execução de planos de trabalho vinculados ao “**Projeto Wai Wai Tapota: registro, tradução e difusão sobre a língua e cultura indígena Wai Wai na Internet 4.0**”, no âmbito do Edital PEEEx n.º 001/2023 - CGPRITS/UFOPA, no período de 01/09/2023 a 31/08/2024.

1. DISPOSIÇÕES GERAIS

1.1. Este edital visa a seleção de discentes do Ensino Médio e de graduação e pós-graduação da Ufopa do(s) curso(s) de **Pedagogia, Curso de Licenciatura em Letras – Português e Inglês, Informática Educacional, Gestão Pública, Antropologia, Arqueologia, Ciências Biológicas (Oriximiná), Sistemas de Informação (Oriximiná), Bacharelado Interdisciplinar de Saúde**, regularmente matriculados, que apresentem as seguintes aptidões ou habilidades:

1.1.1. Perfil 1: Patrimônio, mudança e língua, o caso wai wai

1.1.1.1. Ser indígena wai wai regularmente matriculado em um dos seguintes cursos Pedagogia, Curso de Licenciatura em Letras – Português e Inglês, Informática Educacional, Gestão Pública, Antropologia, Arqueologia, Ciências Biológicas (Oriximiná), Sistemas de Informação (Oriximiná), Bacharelado Interdisciplinar de Saúde

1.1.1.2. Conhecer a língua wai wai e português

1.1.1.3. Desejável conhecimento de informática ou disponibilidade para desenvolver tais competências

1.1.2. Perfil 2: Aprimoramento das palavras-entradas no Dicionário Wai Wai -Tapota Wai Wai

1.1.2.1. Ser indígena wai wai regularmente matriculado em um dos seguintes cursos Pedagogia, Curso de Licenciatura em Letras – Português e Inglês, Informática Educacional, Gestão Pública, Antropologia, Arqueologia, Ciências Biológicas (Oriximiná), Sistemas de Informação (Oriximiná), Bacharelado Interdisciplinar de Saúde

1.1.2.2. Conhecer a língua wai wai e português

1.1.2.3. Desejável conhecimento de informática ou disponibilidade para desenvolver tais competências

1.1.3. Perfil 3: Tradução do inglês para português de obras clássicas dos povos indígenas Wai Wai do norte do Pará

1.1.3.1. Ser aluno regularmente matriculado em um dos seguintes cursos Pedagogia, Curso de Licenciatura em Letras – Português e Inglês, Informática Educacional, Gestão Pública,



UNIVERSIDADE FEDERAL DO OESTE DO PARÁ

INSTITUTO DE SAÚDE COLETIVA

Antropologia, Arqueologia, Ciências Biológicas (Oriximiná), Sistemas de Informação (Oriximiná), Bacharelado Interdisciplinar de Saúde

1.1.3.2. Conhecimento médio a avançado da língua inglesa e portuguesa

1.1.3.3. Desejável conhecimento de informática ou disponibilidade para desenvolver tais competências

1.1.3.4.

1.1.4. Plano de Trabalho 4: Sistemas de Informação para desenvolvimento de repositórios digitais interculturais

1.1.4.1. Ser aluno regularmente matriculado no curso Sistemas de Informação (Oriximiná)

1.1.4.2. Ter conhecimento intermediário em lógica de programação e banco de dados.

1.1.4.3. Desejável conhecimento nas linguagens Python e/ou Dark (Flutter).

1.2. Os bolsistas selecionados desenvolverão os planos de trabalho acima descritos no âmbito do **“Projeto Wai Wai Tapota: registro, tradução e difusão sobre a língua e cultura indígena Wai Wai na Internet 4.0”**.

1.3. Os **bolsistas PEEEX Graduação** devem se enquadrar nas seguintes modalidades de bolsa de acordo com o Edital PEEEx n.º 001/2023 - CGPRITS/UFOPA

a) Ingressaram na Ufopa pelo Processo Seletivo Regular (PSR) por cotas;

b) Ingressaram na Ufopa pelos Processos seletivos especiais indígena (PSEI) ou quilombola (PSEQ);

c) Ingressaram na Ufopa pelo Processo Seletivo regular (PSR) por ampla concorrência, mas estudaram todo o Ensino Médio em escola pública;

d) Ingressaram na Ufopa pelo Processo Seletivo regular (PSR) por ampla concorrência, mas encontram-se em condição de vulnerabilidade socioeconômica atestada pela Proges, em Edital que esteja vigente na data do início da vigência da bolsa, caso haja.

d) Ingressaram na Ufopa pelo Processo Seletivo regular (PSR) por ampla concorrência, mas se autodeclararam indígenas ou quilombolas.

1.4. Os trabalhos realizados poderão ser remotos, presenciais ou híbridos, de acordo com a demanda acordada com a coordenação e orientador do plano de trabalho.

2. DAS INSCRIÇÕES

2.1. As inscrições para Bolsista Graduação devem ser realizadas de acordo com o cronograma deste edital, via Sigaa, Portal Discente, de acordo com o Tutorial “inscrever-se em vaga de bolsa ou voluntariado pelo Sigaa”, disponibilizado na página do edital. Acesse [AQUI](#).

2.2. As inscrições para **Bolsista Ensino Médio** deverão ser realizadas por meio do envio do nome completo e telefone, manifestando interesse ao email dicionariowaiwai@ufopa.edu.br, sendo priorizados (1) estudantes da escola



UNIVERSIDADE FEDERAL DO OESTE DO PARÁ

INSTITUTO DE SAÚDE COLETIVA

técnica Rede de Computadores ou Informática da ETEPA Oriximiná e (2 estudantes indígenas wai wai com conhecimentos da língua wai wai e português residentes na cidade de Santarém e Oriximiná. Até dia 26/08/2023.

3. DAS FASES DO PROCESSO SELETIVO

- 3.1. **1ª Fase (eliminatória): homologação das inscrições.** Serão homologadas as inscrições dos candidatos que atenderem ao estabelecido no item 2 deste edital: "Das inscrições".
- 3.2. **2ª Fase (eliminatória e classificatória):** os discentes com inscrições homologadas serão avaliados de acordo com os critérios descritos a seguir no item 4.
- 3.3. A divulgação dos resultados de ambas as fases será feita pelo e-mail dicionariowaiwai@ufopa.edu.br diretamente para o e-mail informado pelo candidato no ato da inscrição.

4. DA SELEÇÃO

- 4.1. Será realizada por meio de uma entrevista e análise de currículo.
- 4.2. O link e o horário da(s) entrevista(s) virtual(is) será(ão) enviado(s) para o e-mail informado no ato da inscrição dos candidatos, de acordo com o cronograma deste edital.
- 4.3. Os critérios de avaliação da entrevista serão:

Descrição do critério	Pontuação máxima
1. Conhecimento técnico específico	4
2. Trajetória Acadêmica	3
3. Adesão ao plano de trabalho	3

- 4.4. A nota final será calculada pela soma das pontuações dos critérios.
- 4.5. Os candidatos serão classificados em ordem decrescente de pontuação.
- 4.6. Havendo desistência do bolsista, o próximo da fila de espera poderá assumir a vacância.
- 4.7. Os discentes inscritos e não contemplados com bolsa poderão ser vinculados ao projeto como voluntários.

5. DO CRONOGRAMA



UNIVERSIDADE FEDERAL DO OESTE DO PARÁ

INSTITUTO DE SAÚDE COLETIVA

	O quê?	Quem?	Quando?	Onde?
1	Envio dos editais de seleção de bolsistas para a Procce	Orientador	Até 22/08/2023	Para o e-mail extensaoufopaeditais@gmail.com
2	Publicação dos editais no site da Procce	Procce	Até 23/08/2023	No site: www.ufopa.edu.br/procce
3	Inscrições dos candidatos e envio de outras informações via e-mail	Candidato	23 e 24/08/2023	Sigaa (sigaa.ufopa.edu.br/sigaa) e e-mail dicionariowaiwai@ufopa.edu.br
4	Confirmação de inscrição e convocação para entrevistas	Orientador	25/08/2023	Via e-mail do candidato, informado no ato da inscrição
5	Realização das entrevistas	Orientador/ candidato	28/08/2023	Google Meet ou outro (link a ser divulgado pelo coordenador do projeto)
6	Resultado preliminar	Orientador	29/08/2023	Via e-mail do candidato, informado no ato da inscrição
7	Interposição de recursos	Candidato	30/08/2023	Via e-mail dicionariowaiwai@ufopa.edu.br
8	Resultado final	Orientador	31/08/2023	Via e-mail do candidato, informado no ato da inscrição
9	Cadastro de planos de trabalho e indicação do bolsista no Sigaa	Coordenador do projeto	Até 31/06/2023	sigaa.ufopa.edu.br/sigaa
10	Enviar resultado final e ata de seleção para publicação no site da Procce	Orientador	Até 31/06/2023	extensaoufopaeditais@gmail.com
11	Entrega da documentação dos estudantes para implementação das Bolsas Pibex	Candidato	Até 01/09/2023	Via formulário de cadastro de bolsistas do Edital PEEEx nº 001/2023 – CGPRITS

6. DOS RECURSOS

- 6.1. Os discentes que desejarem interpor recurso para cada uma das fases deste edital deverá encaminhar e-mail para: dicionariowaiwai@ufopa.edu.br, de acordo com o cronograma deste edital;
- 6.2. Os recursos serão analisados quanto a sua procedência e caso sejam deferidos, será emitido um novo resultado de acordo com a fase do edital.



UNIVERSIDADE FEDERAL DO OESTE DO PARÁ
INSTITUTO DE SAÚDE COLETIVA

7. DISPOSIÇÕES FINAIS

- 7.1. Os discentes candidatos e contemplados com as vagas de bolsa ou voluntariado deverão ter ciência das normas estabelecidas no Edital PEEEx n.º 001/2023 – CGPRITS e em seu Anexo II – Diretrizes para seleção de bolsistas e voluntários.
- 7.2. Os discentes que se candidatarem às vagas de bolsa ou voluntariado, ao se inscreverem no edital concordam com todos os termos estabelecidos.
- 7.3. A implementação das bolsas dependerá de preenchimento do formulário de cadastro *on-line* e homologação dos documentos enviados à Procce.
- 7.4. O Edital PEEEx n.º 001/2023 – CGPRITS e todas as publicações relativas ao certame serão disponibilizados na página de editais vigentes da Procce: <http://www.ufopa.edu.br/procce/documentos/editais-2/editais-vigentes-1/>

Santarém (PA), 22 de Agosto de 2023.

FLAVIA GARCEZ DA SILVA

Coordenador do projeto “**Projeto Wai Wai Tapota: registro, tradução e difusão sobre a língua e cultura indígena Wai Wai na Internet 4.0**”